COMPITI DELLE VACANZE DI LATINO

Cari ragazzi,
ecco qualche indicazione per i compiti delle vacanze.
I compiti estivi verranno controllati e valutati. A settembre, dopo un breve ripasso, svolgeremo una versione in classe (sarà il primo voto dell'anno!) di circa dieci righe (in due ore) sugli argomenti grammaticali e sul lessico appresi in quest'anno.
I compiti sono composti da due parti:

- la prima di ripasso: per tutti
- la seconda di traduzione: da svolgere in base al voto della pagella.

PRIMA PARTE – per tutti
Ripassare:
- La seconda declinazione (nomi maschili, femminili e neutri): pp. 60-68.
- Laboratorio lessicale 4 e 5: p. 62 e 68 (sul vocabolario!)
- Le determinazioni di luogo (stato in, moto da, moto a, moto per luogo): pp. 72-74.
- Le congiunzioni coordinanti dichiarative e avversative: p. 72.
- Le preposizioni di spazio e di tempo: pp. 75.
- L'apposizione con i nomi della 2^ declinazione: p. 76
- Gli aggettivi della prima classe: p. 82.
- La concordanza e le funzioni dell'aggettivo: pp. 84-85.
- Laboratorio lessicale 6: p. 86. (sul vocabolario!)
- Gli aggettivi pronominali: p. 90.
- Laboratorio lessicale 7: p. 91 (sul vocabolario!)
- I predicativi del soggetto e dell'oggetto: p. 93.
- Impariamo a tradurre: il predicativo: p. 93.
- La proposizione temporale introdotta dal CUM: p. 94.
- Il pronome determinativo IS, EA, ID: p. 95.
- Lessico tematico, I Romani e la guerra: p. 103 (sul vocabolario!)
- Pronomi e aggettivi possessivi (SUUS vs EIUS / EORUM / EARUM): p. 103-104.
- Il dativo di possesso: p. 108.
- Congiunzioni coordinanti disgiuntive e conclusive: p. 108.
- Indicativo imperfetto, attivo e passivo: p. 120-123.
- Lessico tematico, Campagna e città : p. 103 (sul vocabolario!).
- Le determinazioni di tempo: pp. 124-125.
- La proposizione temporale introdotta da DUM: p. 128 - 129.

SECONDA PARTE
Per chi ha avuto l'insufficienza in pagella, 6A o 6:

- Svolgere tutte le versioni, con i relativi esercizi.
- Si ricorda che è obbligatorio lavorare sul testo, quindi stampate le versioni!

Per chi ha avuto in pagella 7 o 8:

- Svolgere le versioni numero, con i relativi esercizi: 1, 2, 3, 4, 7, 9, 11, 12, 16.
- Si ricorda che è obbligatorio lavorare sul testo, quindi stampate le versioni!

Per chi ha avuto in pagella 9 o 10:

- Svolgere le versioni numero, con i relativi esercizi: 1, 2, 4, 7, 9.
- Si ricorda che è obbligatorio lavorare sul testo, quindi stampate le versioni!

Buone vacanze ☺ Prof. Gaboardi

VERSIONE 1 + declina tutti i sostantivi che trovi

La fuga di Enea

Il poeta latino Virgilio (70-19 a.C.) narra nel suo poema, l'*Eneide*, le vicende dell'eroe troiano Enea, figlio di Anchise e della dea Venere. In fuga dalla sua patria distrutta dai Greci, portando con sé le effigi dei numi tutelari della sua famiglia (i Penati), il vecchio padre, il figlioletto Ascanio e pochi compagni d'armi, Enea approda sulle coste del Lazio per volere degli dei. Qui darà vita alla nobile stirpe dei Romani, prima di scomparire in circostanze misteriose.

Aeneas[1], *strenuus vir Troianus, Anchīsae*[1] *et deae Veneris* ("Venere", gen.) *filius, in Troiae ruina deos patrios et Anchīsam et filium Ascanium ex flammis* ("dalle fiamme") *magno cum animo abstrăhit, in Ida monte* ("monte", abl. sing.) *magnā* ***peritiā*** *scaphas construit et diu cum propinquis et fidis sociis* ***vento secundo*** *navigat. Primum in Thracia, deinde in Delo, parva insula, consistit, terra deis sacra, ubi* ("dove") *olim regnabat pius Anius. Multas Graeciae* ***amoenas*** *insulas visit, et tandem in Sicilia Acestam condit, ibique Anchīses* ***animam emittit****: pius filius ob maestitiam lacrimas effundit* ***copiosas****. Deinde ad Italiam* ("verso l'Italia") *navigat, ad Cumas* ("a Cuma") *appellit, ubi* ("dove") *Sibyllam consŭlit et Infĕros visit. In Latio pius vir amicitiam cum Graeco Evandro iungit. Sed Turnus, filius Glauci et Veniliae, reginae Rutulōrum, gladio cum adverso in Troianos* ("sui" + acc.) *invadit. Aeneas autem Turnum necat et Laviniam, Latini terrarum domini filiam et Turni* ***sponsam****, in nuptiis pro Turno ducit* ("sposa"). *Deinde* ***Lavinium condit*** *et ibi diu regnat. Dum* ("Mentre") *autem apud Numīcum fluvium deambulabat,* ***a sociis nusquam inveniebatur****: a deis enim in Olympo adsumebatur.*

1. Nomi greci della 1ª declinazione, con nominativo in *-as* e in *-es*: *Aeneas, -ae*, m. "Enea"; *Anchises, -ae*, m. "Anchise".

VERSIONE 2 + analizza tutti i complementi che trovi (caso e funzione logica)

Un tempio sacro alla dea Giunone Lacinia

A Crotone c'era un tempio molto famoso, sacro alla dea Giunone (*Lacinia, -ae*).

Crotōnae ***locus sacer*** *deae Laciniae* ***erat****,* ***sanctus*** *totis circa populis et peregrinis. Ibi* (avv.) *umbrosā silvā et procēris pinis* ***lucus*** ***saepiebatur****. Praeterea* (avv.) ***laetos*** *campos in medio* ("nel mezzo") *habebat, ubi* ("dove") *tauri et agni et haedi deae sacri sine ullo* ("senza nessun" + abl.) ***sedŭlo*** *bubulco liberi herbas manducabant; separatim* (avv.) *haedi et agni nocte* (avv.) *ad stabŭla* ("alle stalle") *remeabant, numquam ferārum insidiis violabantur neque a* ***perfĭdis*** *improbisque viris dolo vel insidiis adimebantur neque necabantur: nam viae et semĭtae planae et tutae erant. Loci* ***sacri*** *antistĭtae magnae pecuniae causa erant, multis divitiis igitur aedificabantur et* ***aureae solidaeque*** *columnae et pulchrae statuae. Ac miracula* ("miracoli", nom.) *adfingebantur ut* ("come") *evĕnit in tam* ***inclĭtis*** *locis: in ara flammārum favillam et violārum* ***miras*** *coronas ventus numquam movebat.*

(da Livio)

VERSIONE 3

Il viaggio di ritorno di Ulisse tappa per tappa

Una probabile ricostruzione dei luoghi toccati da Ulisse durante il suo viaggio di ritorno da Troia a Itaca.

Troiā Ulixes ("Ulisse", nom.) *cum fidis sociis in Thraciam, Thraciā per altum pelăgus primum in Polyphēmi terram, deinde ad insŭlas Aeolias pervĕnit. Ab Aeoliis in Sardiniam, ubi anthropophăgi Laestrygŏnes* ("Lestrigoni", nom. plur.) *magnā ferociā vitam agebant, venit. Inde per tranquillas Tyrrheni aquas ad Latium adpropinquat. In Circaeo promunturio maga Circe* ("Circe", nom.) *in mansuetas feras Ulixis* ("di Ulisse") *socios mutat. Per deum Mercurium Ulixes* (nom.) *incantamentum effŭgit. Magae consilio in Avernum, Inferōrum regnum, descendit: Averni porta Puteŏlis, in Campania, est. Relinquit Avernum et postea Sirenibus* ("Sirene", dat.), *dolosis puellis, et in Messānae freto Scyllae ac Charybdi* ("Cariddi", dat.) *diris monstris occurrit. In Trinacria (ita tunc Sicilia appellabātur) socii sacras deo Soli* ("Sole", dat. sing.) *vaccas devŏrant atque puniuntur: vitam enim per Scyllam et Charybdin* ("Cariddi", acc. sing.) *amittunt. Ulixes* (nom.) *solus minas evadit atque Ogygiam vehĭtur. Ogygiae, in insŭla amoena, cum pulchra nympha vir diu manet. Deinde nuptae patriaeque desiderio Ogygiā ad Phaeacōrum insŭlam procellā abducĭtur. Inde tandem lassus sed beatus Ithăcam pervĕnit.*

VERSIONE 4 + coniuga al presente attivo e passivo e all'imperfetto attivo e passivo tutti i verbi (al passivo solo quelli transitivi)

Malvagità punita

Arione, famosissimo suonatore di cetra, era diventato un uomo molto ricco. I suoi compagni di viaggio vogliono ucciderlo per impossessarsi delle sue ricchezze, ma un delfino lo salva.

Quoniam Corinthi Arīon ("Arione", nom.) *cithărā canebat et incolārum animos mulcebat, a Pyrantho, Corinthio rege* ("re", abl. sing.), *valde diligebatur. Quia Arīon per Italiae loca peritiam suam illustrare optat, nautas socios elĭgit et per pelăgus in Italiam pervĕnit. Per Italiae oppĭda magna peritia magnum patrimonium acquīrit. Tum in scapham ascendit et Corinthum solvit. Famŭli et nautae autem, pecuniae cupĭdi, Ariŏnem* (acc.) *necare temptant, sed citharoedus orat: «Ante mortem* ("Prima di morire") *decantāre desidero». Canit igĭtur et, quoniam cithărae sonus locis longinquis audiebatur, delphīnus audit et ad scapham venit. Tunc Arīon in pelăgus desĭlit, delphīnus citharoedum in dorso capit* ("prende") *et per undas Corinthum ad Pyranthi regiam advĕhit. Sed Arīon delphīnum in pelăgus non propellit: sic in Corinthi ora delphīnus vitam amittit. Tum Pyranthus delphīnum sepĕlit et* ***monumentum*** *aedificat, quia nautārum avaritiae* ***documentum*** *putat, et ad delphīni monumentum imprŏbos et avĭdos nautas crucifigit.*

(da Igino)

VERSIONE 5

Le conquiste di Augusto

Augusto, figlio adottivo di Cesare, divenuto imperatore governò dal 27 a.C. al 14 d.C. Durante il suo regno ottenne molti successi in imprese di vario genere e fu benvoluto e rispettato anche dai popoli stranieri.

Augustus Romano imperio multas terras et multos populos adĭcit ("aggiunge"): *Aegyptum, Cantabriam, Dalmatiam, Pannoniam, Raetiam, Aquitaniam, Illyricum, Ponti oppĭda maritĭma. Vincit autem Dacos proeliis innŭmeris, Germanōrum magnas copias proflīgat et* ***trans*** ("al di là") ***Rhenum fluvium*** *repellit.* ***Bellum*** *Germanicum per Drusum, privignum suum,* ***gerit****, per Tiberium autem, Liviae nuptae filium, bellum Pannonicum. Augustus armis in Armeniam intrat Parthique signa Romanōrum copiis reddunt. Scythae et Indi legatos ad Augustum mittunt, quia indutias petĕre optant. Galatia quoque* ***sub arbitrio*** *Augusti in provinciam redigĭtur. Apud barbaros, multi reges* ("re", nom. m. plur.), *populi Romani amici et socii, in honorem* ("onore", acc.) *Augusti oppĭda in Mauritania et in Palaestina condunt. Multi autem reges* (nom. plur.) ***ex regnis suis Romam*** *veniunt et obsequium Augusto tribuunt. Post mortem* ("Dopo la morte") ***divus appellatur****.*

(da Eutropio)

VERSIONE 6

Romani contra Veientānos Furium Camillum ***mittunt****. Furius primum* ***adversarios pugnā vincit****, mox etiam Veios* ***occupat****, antiquum Etruriae oppidum. Postea* ***Faliscos*** *quoque pervĕnit et obsĭdet. Sed Camillus vulgi invidiā a patria expellebatur. Intĕrim Galli in Italiam veniunt, Romanos apud fluvium Alliam vincunt et postremo oppidum Romam occupant. Romani Capitolium unum magna cum audacia defendebant: sed,* ***quia*** *iam armōrum et cibōrum inopiā* ***laborabant****, auro Romam liberāre temptant* (+ inf.). *Ergo Camillus, qui* ("che", nom. m. sing.) ***in propinquo oppido*** *vitam agebat, in Romae auxilium supervĕnit, barbaros cum sollertia proflīgat, periculum depellit et totam auri copiam Romam revŏcat. Ita Furio Camillo Romani magnificum triumphum decernebant et probum et animosum virum, temperantiae et modestiae* ***exemplum, secundum Romŭlum*** *appellabant.*

(da Eutropio)

VERSIONE 7 + analizza tutti i complementi che trovi (caso e funzione logica)

L'amore degli animali per l'uomo

Un ragazzo stringe amicizia con un delfino. Quando il ragazzo muore, anche il delfino si lascia morire.

Delphīnus olim in Lucrīnum lacum ("lago", acc.) *intrat. Miseri agricŏlae puer ex Baiano Puteŏlos ad ludum litterarum procedēbat, saepe meridiano* (avv.) *apud lacum solus restabat et merendae suae fragmenta delphīno demittēbat. Sic rusticus puer cum marina fera in amicitiam fidam atque firmam coniungĭtur: semper delphīnus a puero inclamabatur et ex imis aquis advolabat cibumque a puero adsumēbat; postea puer in delphīni dorsum ascendēbat et ille* ("egli", nom.) *amicum suum per magnum pelăgus Puteŏlos in ludum portabat. Sed mox* (avv.) *puer subĭto morbo exstinguebatur ac nondum* (avv.) *ad consuetum locum perveniēbat. Ergo delphīnus miser flebat et amicum suum vane* (avv.) *quaerēbat, donec* ("finché") *pueri desiderio exspirabat.*

(da Plinio il Vecchio)

VERSIONE 8

Commovente amicizia tra uno schiavo e un leone

Nel Circo Massimo un leone va affettuosamente incontro a uno schiavo condannato a morte. Lo schiavo Àndroclo spiega poi all'imperatore Tiberio il motivo dello strano comportamento del leone.

Miro monstro plaudit vulgus: Tiberius igĭtur Andrŏclum advŏcat et e servo mirae amicitiae causam ***quaerit****. Ibi Andrŏclus mirificum praeterĭtum* ("passato", acc. n. sing.) *factum narrat: «In Africa domĭnus meus provinciae imperium obtĭnet, at ego* ("io") *ad fugam cogĕbar propter cotidiānas domĭni mei plagas. Concēdo in campos et arenas, deinde in cavernam remōtam atque latebrōsam penetro, quia vestigia mea condĕre volo* ("voglio"). *Paulo post* ("Poco dopo") *in habitacŭlum suum leo* ("leone", nom. m.) *intrat. Fera lamenta edit, quia aegra est, et mansuēta accēdit, pedem* ("zampa", acc. sing.) *porrĭgit et auxilium* ***petit****: nam spinōsum lignum pedis* ("piede", gen. sing.) *eius vestigio haeret* (+ dat.). *Medicamento cruōrem* ("sangue", acc. sing.) *magna cum cura detergeo. Fera meā operā et medēlā levātur, recumbit et quiescit. Sic postea in caverna cum meo socio diu vivo».*

(da Aulo Gellio)

LE PAROLE della CULTURA

In latino ci sono due verbi che significano entrambi "chiedere".

- ***Peto****, -is, petivi o petii, petītum, -ĕre* in senso proprio indica un movimento rapido verso una direzione precisa. Con questo valore regge l'accusativo e assume i significati di "dirigersi verso", "assalire" e metaforicamente "cercare di ottenere", "aspirare a". Da questo primo ambito d'uso *peto* ha sviluppato il significato di "chiedere (per ottenere)": la cosa che viene richiesta è in accusativo, mentre la persona a cui si chiede viene espressa con un complemento di provenienza (***a*** / ***ab*** + **ablativo**).
- ***Quaero****, -is, quaesīvi o quaesii, quaesītum, -ĕre* significa originariamente "cercare" e in senso metaforico "indagare", da cui si sviluppa il significato di "chiedere (per sapere)", anch'esso costruito con un complemento di provenienza (***e*** / ***ex*** oppure ***a*** / ***ab*** + **ablativo**) per la persona e con l'accusativo per la cosa.

17 **Traduci le seguenti frasi prestando attenzione**

VERSIONE 9 + analizza tutti i complementi che trovi (caso e funzione logica)

Un presagio felice

La morte del cagnolino della figlia preannuncia a Lucio Emilio Paolo una sfolgorante vittoria.

In bello contra Perseum Macedonicum Romani pro populi concilio imperium L. Aemilio Paulo dant. Post concilium e curia, ubi ("dove") *imperium accepĕrat* ("aveva ricevuto"), *L. Aemilius Paulus* ***Via Sacrā*** *ad familiam suam sine mora pervĕnit, ac ante latum villae atrium inter sedŭlas ancillas filiŏlam suam Tertiam, tunc admŏdum parvŭlam, maestam et lacrimis pallidam videt. Tum L. Aemilius Paulus oscŭlis ac blanditiis puellŭlae solacium dabat et e Tertia aerumnārum causam quaerēbat: «Cur* ("Perché") *ita fles, parvŭla mea?» Ac puella magnā cum maestitiā respondet: «Quia Persa nuper periit* ("è morto")». *Persa catellus erat quem* ("che", acc. sing. m.) *Tertia multum diligēbat. Ita filia verbis suis proximam victoriam ac praeclarum triumphum L. Aemilio Paulo nuntiabat. Nam L. Aemilius Paulus magno animo pro patria pugnat et Pydnae post cruentum proelium Perseum proflīgat.*

(da Valerio Massimo)

LUOGHI
Scopri il percorso della **Via Sacra**

VERSIONE 10

Uomini che nel bene e nel male hanno fatto parlare di sé

Appio Claudio, uno dei decemviri incaricati di scrivere le leggi, invaghitosi di Virginia, cerca di farla sua con l'inganno e per questo viene condannato. Quinzio Cincinnato e Furio Camillo, valorosi dittatori, guidano i Romani a importanti successi militari.

Unus ex decemvĭris ("fra i decemviri"), *Appius Claudius, filiam Virginii, honesti ac strenui viri, qui* ("il quale", nom.) *contra Latinos in monte* ("monte", abl. m. sing.) *Algĭdo magnam gloriam obtinebat, corrumpĕre optat* (+ inf.). *Pater* ("Il padre", nom.) *tunc, quia filiae pudicitiam servare desiderat, ferrum extrăhit, puellam coram populo occīdit. Deinde tumultum* ("sommossa", acc.) *inter populum copiasque movet: tollĭtur decemvĭris imperium et Appius Claudius damnatur. Finitĭmi populi autem Romanis bellum movēbant, quod post decemvĭros adhuc nulli alii imperium committebatur: Veii ac Fidēnae praecipue rebellabant contra Romanos et Romam obsidēbant. Tunc autem a Romanis dictatura instituĭtur et L. Quinctio Cincinnato committĭtur: Cincinnatus bellum vincit, Fidēnas capit* ("prende") *et excīdit, alterĭus populi copias arcet ac fundit. Sed post annos viginti* ("venti", indecl.) *contra Veios denuo* (avv.) *pugnare debent Romani: dictaturam exercēbat tunc Furius Camillus. A Camillo Veii, antiquum et opĭmum Tuscōrum oppĭdum, expugnatur atque fundĭtus* (avv.) *deletur.*

(da Eutropio)

VERSIONE 11 + declina tutti i pronomi che trovi

Intraprendenza di Annibale

Durante la Seconda guerra punica, Annibale dalla Spagna parte per l'Italia e attraversa le Alpi. Contro le truppe romane ottiene una serie di brillanti vittorie, nonostante sia colpito da una malattia agli occhi.

Hannĭbal ("Annibale", nom.) ***populos*** *totĭus Hispaniae* ***subĭgit***, ***Saguntum***, ***foederatum oppidum***, ***expugnat***, ***innumeras copias compărat***: ***alias in Africam mittit***, ***alias in Hispania relinquit***, ***alias*** *secum* ("con sé") ***in Italiam ducit***. *Saltum* ("il passo", acc. sing.) *Pyrenaeum transit* ("attraversa") *et* ***contra*** *locōrum* ***incŏlas*** *conflīgit. Deinde ad Alpes* ("Alpi", acc. f.), *quae* ("che", nom. f. plur.) *Italiam a Gallia seiungunt, venit, Alpĭcos concīdit, loca occŭpat, vias munit, in Italiam* ***cum multis elephantis*** *pervĕnit. Bellum committit apud Ticīnum fluvium cum Publio Cornelio Scipiōne* ("Scipione", abl.) *et eum* ("lo", acc.) *pellit,* ***Clastidii apud Padum*** *altĕro proelio cum eo* ("con lui") *decernit et inde adversarium saucium dimittit. Tum Scipio* ("Scipione", nom.) *cum collēga Tiberio Longo apud Trebiam Poenos petit: utrique autem* ***a Punĭcis copiis*** *profligantur. Inde Hannĭbal* (nom.) ***per Appennīnum*** *Etruriam petit, sed* ***morbo*** *oculōrum afficĭtur* ("è colpito") *et* ***lectīca*** *vehĭtur; Romanum C. Flaminium tamen apud Trasimēnum insidiis circumdat ac necat. Hinc* (avv.) *Hannĭbal* (nom.) ***sine mora*** *in Apuliam descendit: obviam magno viro C. Terentius ac L. Aemilius veniunt, sed Hannĭbal* (nom.) *utriusque copias uno proelio fugat.*

(da Cornelio Nepote)

VERSIONE 12 + declina tutti i nomi con i relativi aggettivi (di ognuno esplicita la funzione)

2 La vedova astuta e il ladro derubato

(indicativo presente attivo e passivo; imperativo presente; I e II declinazione; aggettivi della I classe, aggettivi pronominali; predicativo del soggetto; *cum* + indicativo)

Un'astuta vedova, potenziale vittima di un ladro, riesce a… derubarlo.

Olim latruncŭlus domum («in casa», acc. di moto a luogo) *pecuniosae astutaeque viduae intrat, quia* («perché») *non solum aurum, argentum et pecuniam sed etiam cibaria subducĕre cupit. Sed domina latruncŭlum deprehendit et primum* («dapprima») *terrĭta clamĭtat, deinde virum ad misericordiam movēre statuit. Tum eum* («lo/lui», acc.) *implorat et dicit: "Misericordiam adhĭbe*[1] *miserae viduae atque magnanĭmus esto! Ego sola vivo, paupercŭla sum, nullas divitias habeo ac vitam miseram ago; interdum* (avv.) *ne*[2] *cibum quidem sumo et impransa dormio". Tum latruncŭlus misericordiā movetur et totam pecuniam suam viduae donat. Cum vir excēdit, callĭda vidua pecuniam computat, in scrinium deponit et valde* (avv.) *laeta exclamat: "Aliquando latruncŭlus furtum non facit sed accĭpit".*

1. *misericordiam adhibēre* + dat.: «usare misericordia / essere misericordioso verso…». **2.** *ne … quidem*: «neppure». **3.** *impransa*: «senza aver pranzato/mangiato».

VERSIONE 13 + analizza tutti i complementi che trovi (caso e funzione logica)

Le grandi vie d'Italia

Già nel I secolo a.C. la penisola italica era attraversata da importanti vie che tutt'oggi mantengono il nome del console che le ha finanziate e che per questo sono dette "vie consolari". Le uniche vie che non sono designate con il nome di un console sono la *via Salaria*, attraverso cui il sale (*sal, salis*, m., III decl.) dall'Adriatico giungeva a Roma, e la *via Latina*, così denominata perché attraversava il territorio dell'antico popolo dei Latini, da cui era stato accolto Enea.

Fere (avv.) *omnes* («tutte», nom. plur.) *Romanae viae initium capiunt*[1] *in foro Romano, ubi, apud Saturni templum, est miliarium aureum*[2] («d'oro», nom. n. sing.). *Antiquissimae* («le più antiche», nom. plur.) *viae Romanae sunt: via Salaria, via Latina et via Appia. Viă Salariă sic appellatur quia* («perché») *viā Salariā sal* («sale», nom. sing.) *Adriatici pelăgi ab horreis Asculānis et Reatīnis*[3] *Romam transportatur. Via Latina per fines* («territori», acc. plur.) *Latinorum et Volscorum Capuam pervĕnit. Via Appia, quae* («che», nom. sing.) *"regina viarum" dicĭtur, in tribus partibus* («in tre parti») *dividĭtur: prima pars*[4] *Romā Capuam pervĕnit, secunda Capuā Beneventum, tertia Benevento, per Venusiam et Tarentum, Brundisium pervĕnit, unde* («da dove», avv.) *Romani ad Graeciam solvebant* («si imbarcavano»). *Via Aurelia, apud Tyrrheni oram, Romam cum Genuā coniungit. Via Cassia Romā per Appenninum usque ad Arretium pervĕnit, via Flaminia usque ad Arimĭnum. Postĕa Arimĭno per Bononiam, Mutĭnam, Regium et Parmam via Aemilia Placentiam pervĕnit, ubi confluit in viam Postumiam, quae* («che», nom. sing.) *per Padanam planitiam Genuam cum Aquileiā coniungit.*

1. *initium capĕre*: «avere inizio/origine». **2.** Ancora oggi chiamiamo "miliari" le pietre che, ai lati delle strade, segnano le distanze, non più in milia, ma in chilometri. La prima colonnina, da cui si misuravano le distanze da Roma, era nel Foro e, poiché era dorata, era chiamata "miliario d'oro". **3.** Nei magazzini di Ascoli Piceno e di Rieti (*horrea Asculana et Reatina*) veniva accumulato il sale proveniente da molte saline dell'Adriatico per essere inviato a Roma. **4.** *prima pars... secunda... tertia*: «il primo tratto... il secondo... il terzo» (lett. «la prima parte... la seconda... la terza»).

VERSIONE 14

Aiutati che il ciel ti aiuta!

Nel pericolo è buona cosa pregare gli dèi, ma bisogna anche darsi da fare per cercare di salvarsi.

DDI la lettura espressiva della versione

Mercator («un mercante»), *qui* («che», «il quale», nom.) *in terris insulisque totīus Mediterranei multa negotia habet, saepe navigare cogĭtur. Olim mercator cum*[1] *fido servo in parvo navigio est apud Graecas oras: sol* («il sole», nom.) *splendet et pelagus tranquillum est, sed repente* (avv.) *caelum caligine* («fitta nebbia», abl.) *obscuratur, pelăgus saevo vento agitatur, altae undae alvĕum percutiunt et navigium in magno periculo est. Tum mercator, qui* («che», «il quale», nom.) *undĭque* («tutt'intorno») *nullum auxilium aspĭcit, ad caelum palmas tendit et Neptunum, aquarum deum, sic orat: "Magne Neptune, si* («se») *tu nunc me protĕgis et vitam meam servas, ego opīmas hostias et splendida dona tibi promitto!". Sed servus, dum* («mentre») *solus magno studio*[2] *vela contrahĕre*[3] *temptat, cum domini verba audit, valde* (avv.) *suscenset et exclamat: "Certe* (avv.) *bonum est in periculis deos invocare, sed melius* («meglio») *est brachia movēre!".*

1. *cum* + abl.: «con». **2.** → *Laboratorio di lessico* 5, pag. 68, par. B. **3.** Il verbo *contrahĕre* con l'oggetto *vela* significa «ammainare».

VERSIONE 15

Magnanimità di Scipione l'Africano

DDI

la **lettura espressiva** della versione

Scipione l'Africano non solo è forte e coraggioso in guerra, ma soprattutto è magnanimo e generoso nella vita privata.

Post Romanorum victoriam apud Zamam[1], *servorum mango*[2] *in Carthaginis* («di Cartagine», gen.) *foro multos captivos*[3] *Afros sub hastā vendit*[4]; *inter eos etiam pulcher nobilisque* («nobile», nom. m. sing.) *puer est. Venit Africanus*[5], *puerum videt, eum interrōgat, diu cum*[6] *eo dissĕrit et ei arrĭdet. Tum mango*[2] *dicit Africano: "Hic* («questo», agg. nom. m. sing.) *puer generosus est et educatus* («allevato») *apud avuncŭlum Massinissam*[7], *fidum populi Romani amicum". Tum Africanus puerum statim emit atque ei tunicam candidam, laneum sagŭlum, anulum argenteum atque ornatum* («ben equipaggiato») *equum donat et per fidos ministros eum liberum ad Massinissam remittit. Id certe* (avv.) *magnum signum magnificentiae animi est!*

1. La battaglia di Zama (Libia), vinta in Africa da Scipione l'Africano contro Annibale, pone termine alla II guerra punica (218-201 a.C.). **2.** *mango* (nom. sing.): «il mercante» di schiavi. **3.** → *Lessico tematico*, pag. 101, par. A. **4.** *sub hastā vendēre*: «vendere all'asta», cioè al miglior offerente. **5.** Publio Cornelio Scipione detto "l'Africano", per le sue vittorie in Africa. **6.** *Cum* + abl.: «con». **7.** Massinissa, re di Numidia e alleato dei Romani.

Analisi del testo

VERSIONE 16

L'esercito romano

DDI

L'ordinamento dell'esercito romano era piuttosto complesso, ma funzionava alla perfezione.

Romanorum exercitus («l'esercito», nom.) *in legionibus* («legioni», abl.), *centuriis atque manipulis dividĭtur. Milites* («i soldati», nom.) *appellantur "veterani", si* («se») *iam diu* («già da lungo tempo») *stipendia merent, "sagittarii" aut "hastati" si sagittas aut hastas ut* («come») *arma gerunt, "fabri" si vallis fossisque castra muniunt aut pontes* («ponti», acc.) *in fluviis exstrŭunt vel rescindunt. Vigiliae et excubiae nocte dieque* («di notte e di giorno») *in castris vigiliam*[1] *agunt. In Romanorum exercitu* («esercito», abl.) *etiam sociorum auxilia sunt; ea tribunis Romanis oboediunt. Praeter*[2] *sagittas et hastas Romanorum arma sunt gladius, pilum telaque. Milites* («i soldati», nom.) *galeā, loricā et scuto proteguntur. Cum proelii signum tubā dat, aquilifēri*[3] *aquilas Romanas in pugnam gerunt, milites* («i soldati», nom.) *proelium committunt, veteranorum exemplo strenue pugnant et vincunt. Hostes* («i nemici», nom.) *aut*[4] *arma tradunt aut fugiunt.*

1. Per il significato di *vigilia* → *Lessico tematico*, pag. 101, par. C. **2.** *praeter* + acc.: «oltre a...». **3.** Gli aquiliferi erano i portainsegne, cioè i soldati che portavano in battaglia le insegne con l'aquila, simbolo della legione (simili ai nostri portabandiera). **4.** → "Congiunzioni coordinanti disgiuntive e conclusive", pag. 108.

FACOLTATIVE

Semplicità di vita dei primi Romani

DDI

la **lettura espressiva** della versione

Gli antichi documenti testimoniano la semplicità di costumi dei Romani sotto il regno dei primi re.

In antiquis documentis legĭmus: "Romani libenter (avv.) *agriculturam exercent, quia* («perché») *agricolarum industria ab incolis totĭus Latii praesidium contra cibariorum frumentique inopiam putatur. Eorum privata domicilia parva et modesta sunt, sed deis deabusque magna et magnifica templa dicant et eis primitias terrae suae praebent. Pater familias in filios servosque suos severum imperium exercet sed nec liberi nec servi officium suum neglĕgunt, quia poenae admŏdum* (avv.) *severae sunt. Romani tamen non solum aratrum sed etiam arma tractant. Nam, cum periculum patriae immĭnet*[1], *ii arma capiunt et in populos finitimos strenue pugnant. Post victoriam nec hostium* («dei nemici», gen.) *oppida dirŭunt nec eorum templa viŏlant; immo* («anzi») *hostium* («dei nemici», gen.) *dei inter Romanorum deos accipiuntur eisque sacrificia piacularia* («propiziatori») *a toto populo praebentur. Itaque* («perciò») *Roma semper a deis protegĭtur, quia* («perché») *concordia inter Romanos et cunctos deos regnat".*

1. Il verbo *immineo, es* («sovrastare», «incombere su...») è costruito col dativo *patriae*.

Mercurio, il dio dei… ladri

Mercurio, in quanto dio del commercio e degli affari, era anche il dio dei ladri che, con il suo aiuto e con l'ingannevole astuzia, riuscivano ad accumulare grandi ricchezze.

Mercurius, Iovis («di Giove», gen.) *Maiaeque filius, mercaturae*[1] *viarumque deus est; quia* («poiché») *mercaturae negotiisque praesĭdet, patronus est etiam eorum qui* («che», «i quali», nom. m. plur.) *mercaturam imprŏbe faciunt*[2]*, igĭtur etiam furum* («dei ladri», gen.). *Mercurius etiam deorum nuntius est et, ut* («come») *deorum nuntius, de Olympo descendit et terrigĕnis deorum imperia nuntiat; praetereĕa* (avv.)*, quia* («poiché») *etiam eloquentiae ac astutiae deus est, suis disertis dolosisque verbis facile* (avv.) *oboedientiam hominum* («degli uomini», gen.) *obtĭnet et saepe eos fallit. Ut* («come») *viarum deus, Mercurius terras remotas, vastum pelagus immensumque caelum perăgrat. Petăsum*[3] *gerit et caducĕum*[3] *dexterā manu* («mano», abl. f. sing.) *tenet: caducĕo enim somnia terrigĕnis portat, mortuorum animas congrĕgat et eas ad Inferos ducit. Mercurius denĭque* (avv.)*, lyrae inventor* («inventore», nom.)*, Musarum dominus est, artes* («le arti», acc.) *protĕgit ac virorum ingenia fovet.*

1. Come si nota, *Mercurius* e *mercatura* hanno la stessa radice. **2.** *mercaturam imprŏbe facĕre*: «commerciare in modo disonesto». **3.** Il pètaso era un cappello a falde larghe usato in Grecia; quello di Mercurio era fornito di ali laterali che aiutavano il dio nel volo. Il cadúceo è un bastone alato con due serpenti attorcigliati intorno, simboli degli opposti, cioè del bene e del male.

Consigli agli antichi latifondisti

DDI

Ascolta la **lettura espressiva** della versione

Varrone (I sec. a.C.) nel suo trattato *Sull'agricoltura* fornisce al padrone della fattoria preziosi consigli anche sulla costruzione della casa colonica, partendo dalla scelta della posizione fino alla dislocazione degli spazi di servizio.

A) La casa padronale

Sic Varro («Varrone», nom. m. sing.) *Reatinus*[1] *dicit: "Aedifica villam in locis apertis apud pascua ampla contra*[2] *ventos qui* («che», «i quali», nom. m. plur.) *secundi flant: ii enim non solum arva recrĕant sed etiam aquas movent morbosque depellunt. Apud villam aqua viva fluĕre debet; nam non est apta villa in locis paludifĕris posĭta* («posta», nom. f. sing.)*, quia semper aut umĭda est aut nimium* (avv.) *calĭda. In locis paludifĕris praetereĕa* (avv.) *crescunt bestiŏlae admŏdum parvae, quas* («che», acc. f. plur.) *oculis non videmus sed nos mordent et morbos efficiunt*[3]*. In villa domus* («la casa», nom.) *domini amplum vestibulum, porticus* («portici», acc. f. plur.) *ornatas, magna triclinia, bibliothecam et mirum hortum habēre debet.*

1. Varrone è detto "Reatino" perché nato a Rieti. **2.** *contra* + acc. significa qui «esposta a». **3.** *Efficĕre* ha qui il significato di «trasmettere».

Il centro

DDI

L'architetto Vitruvio (I sec. a.C.), nel suo importante trattato *Sull'architettura*, così descrive il progetto sulla costruzione del foro, la piazza cuore di Roma e di tutte le città fondate dai Romani.

Sic Vitruvius, clarus peritusque architectus, Romae forum describit: "Forum in media urbe («nel centro della città») *constitui debet, quia* («perché») *in eo cuncta publica negotia gubernantur. Circa forum spatiosa intercolumnia* («colonnati») *aedificari debent et sub porticibus* («portici», abl.) *conlocari* (sott. *debent*) *multae tabernae, praesertim argentariae*[1]*, librariae atque meritoriae*[2]*. Basilicarum loca adiuncta* («adiacenti», nom. n. plur.) *ad forum esse debent; etiam aerarium, carcer et curia proxima foro esse debent atque eorum magnitudo* («grandezza», nom.) *Romae magnificentiae signum esse debet. Apud forum conlocentur* («siano collocati») *deorum Romanorum templa et Circus Maximus.*

1. Le *tabernae argentariae* erano i banchi dei cambiavalute (*argentarii*), i banchieri di allora, dato che a Roma convergevano popoli da tutti i paesi con valute diverse. **2.** Le *tabernae meritoriae* («che danno guadagno») erano le osterie.